

1. Anàlisi

Nero incendit Urbem tam palam ut multi consulares cubicularios

n.s.m 3ª s pret. Perf ac.s.f adv adv conj n.pl.m ac.pl.m

S V CD O. SUB.ADV CONSECUTIVA
eius cum taedis in praediis suis deprehenderint et horrea circa

G.S.M prep + abl.pl prep+ abl pl abl pl 3a pl pret perf subj conj ac.pl. prep

CN CC CC VERB CD

Domum Auream, quorum spatium ille maxime desiderabat, bellicis

Ac.s.f g.pl. ac.s.m n.s.m adv 3a sing, pret imp. Abl.pl

ORACIÓ DE RELATIU (l'antecedent és praediis i horrea)

machinis labefacta sint.

Abl.pl 3a pl pret perf. Subj PASSIVA (encara està dins de l'oració de ut)

GAI SUETONI, Neró, 38

2. Traducció

Neró va incendiar Roma tan obertament que molts antics cònsols van atrapar els criats d'ell amb torxes en les seves propietats i els magatzems de gra al voltant de la Casa Aúria, l'espai dels quals desitjava especialment, van ser enderrocats per màquines de guerra.

1. Anàlisi (ja l'haviem fet a classe)

Cum esset Caesar in citeriore Gallia, crebri ad eum rumores de

O. SUB ADV. CUM HISTÒRIC

omnium Belgarum coniuratione afferebantur. Caesar duas novas legiones, **quas** ibi nuper conscripserat, Q. Pedio legato tradidit

O. DE RELATIU

ut eas in ulteriorem Galliam deduceret.

O. SUB. ADV. FINAL

Juli Cèsar. Guerra de les Gàl·lies, II, 1, 1; 2, 1

2. Traducció

Mentre Cèsar era a la Gàl·lia citerior, li arribaven rumors freqüents sobre una conjuració de tots els belgues. Traspalsat per aquestes notícies, Cèsar, a l'inici de l'estiu, entregà dues noves legions, que havia allistat allà recentment, al lloctinent Q. Pedi perquè les conduís a la Gàl·lia ulterior.